

**Germany-Lauda-Königshofen: Firefighting vehicles**  
**OJ S 123/2018 29/06/2018**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Lauda-Königshofen

National registration number: 08128139

Postal address: Marktplatz 1

Town: Lauda-Königshofen

Postal code: 97922

Country: Germany

Contact person: Stadtverwaltung Leiter der Feuerwehr

For the attention of: Herr Jürgen Segeritz

E-mail: [juergen.segeritz@lauda-koenigshofen.de](mailto:juergen.segeritz@lauda-koenigshofen.de)

Telephone: +49 9343501184

Fax: +49 9343501100

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.lauda-koenigshofen.de>

Address of the buyer profile: <https://www.agentur-kahle.de>

Electronic access to information: <https://www.agentur-kahle.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Lieferung von einem Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) mit Beladung nach DIN EN 1846, E DIN 14502-2, DIN 14530-17 und Vorgaben gemäß der Verdingungsunterlagen, der geltenden Erlasse des Ministeriums für Inneres, Digitalisierung und Migration.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Stadt Lauda-Königshofen

Marktplatz 1

97922 Lauda-Königshofen

NUTS code DE11B Main-Tauber-Kreis

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

### **II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung von einem TSF-W mit serienmäßiger Doppelkabine, inkl. Funk und Beladung

### **II.1.5. CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 153 676,59 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 50
2. Technische Daten / Eignung. Weighting 40
3. Folgekosten. Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

TSF-W / 2018

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2018/S 064-143681](#) of 31.3.2018

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: Lieferung von einem Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) mit Beladung nach DIN EN 1846, E DIN 14502-2, DIN 14530-17 und Vorgaben gemäß der Verdingungsunterlagen, der geltenden Erlasse des Ministeriums für Inneres, Digitalisierung und Migration.

Lot No: 1

- Lot title: Fahrgestell-Aufbau

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

7.5.2018

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1  
Number of tenders received by electronic means: 0

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Fa. ThomaWISS / Iveco Daily  
Town: Herbolzheim

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 124 194,35 EUR  
Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Lieferung von einem Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) mit Beladung nach DIN EN 1846, E DIN 14502-2, DIN 14530-17 und Vorgaben gemäß der Verdingungsunterlagen, der geltenden Erlasse des Ministeriums für Inneres, Digitalisierung und Migration.

Lot No: 2

- Lot title: Beladung

**V.1. Date of conclusion of the contract**

7.5.2018

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4  
Number of tenders received by electronic means: 0

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Fa. Albert Ziegler GmbH  
Town: Giengen/Brenz  
Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 29 482,24 EUR  
Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden- Württemberg beim RP Karlsruhe  
Postal address: Kapellenstraße 17  
Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Baden- Württemberg beim RP Karlsruhe

Postal address: Kapellenstraße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfungsantrag muss innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer gestellt werden.

Die Rüge muss unverzüglich nach Kenntnis des Bieters von einem Vergabeverstoß bei dem Auftraggeber eingegangen sein.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Baden- Württemberg beim RP Karlsruhe

Postal address: Kapellenstraße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

26.6.2018